電話

転居や贈答品などでお求めの取付店・販売店へご相談できない場合は、商品名・品番をご確認のうえ、 下記TOTO窓口までお問い合わせください。

### お客様専用窓口



商品の お問い合わせは

**修理のご用命は** 

ご購入は

TOTO(株)お客様相談室へ

TEL 000120-03-1010 FAX 00120-09-1010

受付時間:9:00~17:00(夏期休暇・年末年始を除く)

安心・信頼の

TOTOメンテナンス(株)修理受付センターへ

ホームページ http://www.tom-net.jp/

TEL 000120-1010-05

FAX 000120-1010-02

付:年中無休

受付時間:8:00~19:00

訪問修理:年中無休(一部地域を除く)

営業時間:9:00~18:00

### TOTOメンテナンス(株)TOTOパーツセンターへ



FAX 00120-8272-99 交換部品・別売品の

受付時間:平日9:00~18:00 土・日・祝日10:00~18:00 (夏期休暇・年末年始を除く)

※インターネットでの部品購入はTOTOWebショップへ(24時間受付)

http://www.toto.jp/ec/html/index.htm

お客様からお預かりした個人情報は、関連法令および社内諸規定に基づき慎重かつ適切に取り扱います。 詳細はTOTOホームページをご覧ください。



### TOTO株式会社

TOTOホームページ http://www.toto.co.ip/

# TOTO

# リモコン便器洗浄ユニット

品番 | HE10J・HE20J



# はじめに

安全上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1
使用上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
各部のなまえと特長 ・・・・・・・・・	5

### 使いかた

で使用前に・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
もいかた・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8

### お手入れ

日ごろのお手入れ	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	

### ◆ このたびは、リモコン便器洗浄ユニットをお求めいただき、 誠にありがとうございます。

この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

- ◆ 保証書に、取付店名、取付日などが記入されていることを 必ずお確かめください。
- ◆ この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みくだ さい。

# こんなときは

<sup>東結による破損の予防およひ</sup>
長期間使わないときの処置・・・・・13
枚障かな?と思ったら・・・・・・14
±様・・・・・・17
アフターサービス・・・・・・19

# 安全上のご注意(安全のために必ずお守りください)

### で使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

- ●お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。
- この説明書では、商品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や、財産への損害 を未然に防止するために、いろいろな表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。

### 表示 意味 この表示の欄の内容を無視して誤った取り扱いをすると、人が | 死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。 この表示の欄の内容を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負 注意 う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

※物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットにかかわる拡大損害を示します。 ■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

	○ は、してはいけない「禁止」内容です。     左図は、「分解禁止」を示します。
0	

品番によっては、図と現品の形状が一部異なります。

	⚠警告							
水場使用禁止	水がかかったり、表面に結露を生じる ような浴室などでは、使用しない 故障・漏電の原因になります。							
ぬれ手禁止	ぬれた手でACアダプターを抜き差しし ない 感電の原因になります。							
	雷が発生しているときは、ACアダプ ターに触れない							
接触禁止	感電の原因となります。   修理技術者以外の人は絶対に分解したり   修理、改造は行わない   故障・感電の原因になります。							
分解禁止禁止	水での丸洗いはしない 故障・漏電の原因になります。							

### コンセントや配線器具の定格を超える 使いかたをしない

たこ足配線などで定格を超えると、発熱によ る火災の原因になります。



電源コードを無理な力(曲げ・折れ・ねじれ)で 傷つけたり、加工(切断・継ぎ足し)を行わない 火災や感電の原因になります。



ACアダプターに水をかけたり、酸性やアル カリ性洗剤およびシンナーなどは使用しない 火災や感電、故障(損傷)の原因になります。





ACアダプターの電源は、AC100V以 外では使用しない

AC200Vや直流電源を使用しますと火災や 故障の原因になります。



ガタついているコンセントは使わない 火災や感電の原因になります。



給水ホースとACアダプターのコンセン トを接触させない



結露などにより火災や感電の原因になります。



止水栓の真下やまわりにリモコンや受 信ユニットを置かない

結露などにより火災や感電、故障の原因になります。



お手入れのときには必ずACアダプター 本体をコンセントから抜く

感電の原因になります。

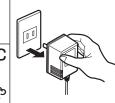


必ず実行

ACアダプターを抜くときは、必ずAC アダプター本体を持って引き抜く

コードを引っ張ると、ACアダプター本体や

コードが傷んで火災や感電の原因になります。

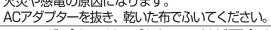


# はじめに

# 使用上のご注意(次のことをお守りください)

⚠ 警告

ACアダプターの刃などに付いたほこりは定 期的に取り除き、根元まで確実に差し込む 火災や感電の原因になります。



ACアダプターは、必ずコードが下向き になるように取り付ける

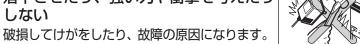
コードを上向きに取り付けると、ACアダプターの 差し込みがあまくなり、感電の原因になります。





## ⚠ 注意

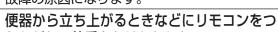
落下させたり、強い力や衝撃を与えたり しない

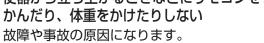




使用しない

ACアダプターは指定された機器以外に 故障の原因になります。







たばこなどの火気類を近づけない 火災の原因になります。



火気禁止

長期間使用しないときは、ACアダプターを抜く 誤作動や故障などによる、予想しない事故の 必ず実行「原因になります。



取り付けの際は止水栓を閉めてから行う 水が噴き出して、家財などをぬらす財産損害 発生のおそれがあります。



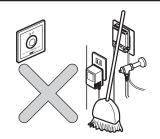
必ず実行

設置工事に使用する部品は必ず付属部品 および指定部品を使用する 故障や事故の原因になります。



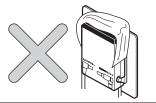
●リモコンや受信ユニットの受信部 の前に障害物を置かない

動作不良の原因になります。



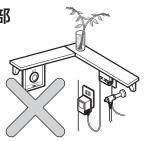
●リモコンや受信ユニットの受信部 を覆わない

動作不良の原因になります。



●リモコンや受信ユニットの受信部 の上に棚を置かない

動作不良の原因になります。

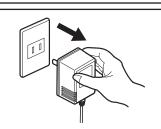


●受信ユニットを床や便器の中に 落とさないように注意する 故障の原因になります。



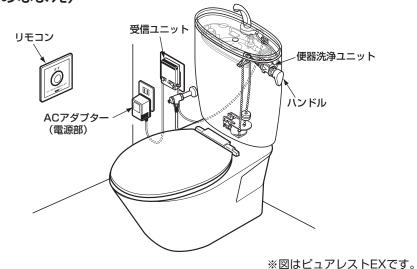
●落雷の可能性がある場合は、あ らかじめACアダプターを抜く

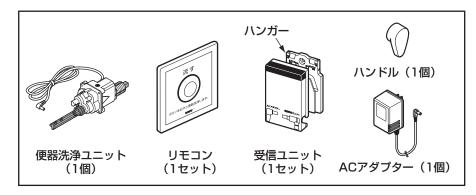
故障の原因となります。



# 各部のなまえと特長

### 〈各部のなまえ〉





### 〈特長〉

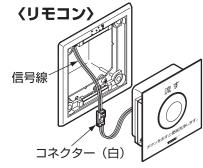
- 1. 簡単操作
- ●振り向かなくても座ったままで便器の洗浄ができ、大変便利です。
- ●スイッチを押すだけですから、お年寄りやお子様でも簡単に洗浄ができます。

### 2. 手動洗浄

- ●手動用のハンドルがついていますので手動でも洗浄ができます。
- ●停電時や電池切れのときなどにご利用ください。

# で使用前に

### 【配線の確認



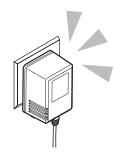
コネクター、信号線は接続されていますか。

リモコン・受信ユニットそれぞれに、コネクター、信号線がきちんと接続されているか確認してください。





# 「ACアダプターをコンセントに差し込む



ACアダプターの差し込みプラグを根元まで確実にコンセントに差し込む

### ⚠ 警告



ACアダプターは、必ずコードが 下向きになるように取り付ける

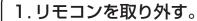
コードを上向きに取り付けると、 ACアダプターの差し込みがあま くなり、感電の原因になります。

5

# リモコンの取り外し方法

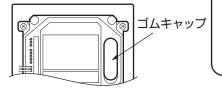
〈リモコン〉





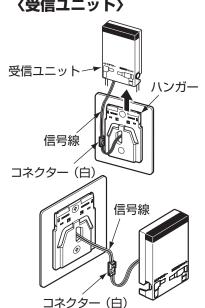
リモコンに吸盤を付け、引っ張ってください。

- ※コネクターを無理に引っ張らないように 十分にご注意ください。
- 2. コネクターを外す。
- 3. ゴムキャップを外す。



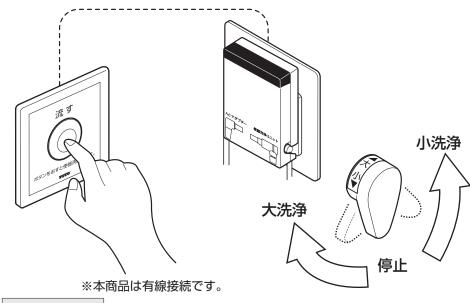
# ニットの取り外し方法

〈受信ユニット〉



- 1.受信ユニットを上方向に外す。
- ※コネクターを無理に引っ張らないように 十分にご注意ください。
- ※信号線とコネクターがハンガーに引っ掛か らないようにご注意ください。
- 2. コネクターを外す。

# 使いかた

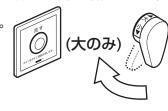


### リモコン洗浄

- ●リモコンのスイッチを押すとハンドルが回転し、便器を洗浄します。
- ※続けて洗浄するときは、タンクが満水になってから(タンクの給水音がしなくなっ てから)、スイッチを押してください。

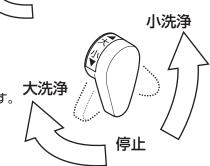
(続けてスイッチを押しても約10秒間は動作しません)

● 大洗浄のみ になります。



### 手動洗浄

- ●停電時やリモコンの乾電池切れのときでも ハンドルを操作すれば洗浄できます。
- 大洗浄と小洗浄 を使い分けることができます。

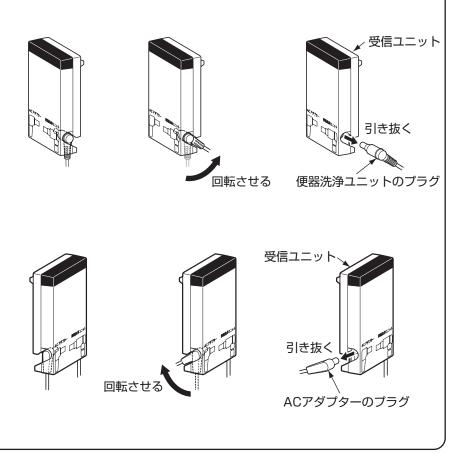


使いか

# 受信ユニットのプラグ抜き差し方法

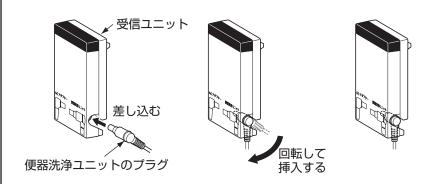
### <プラグの抜きかた>

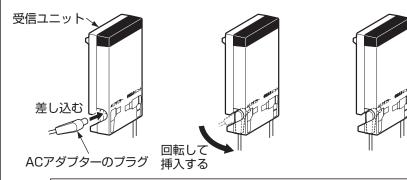
- 1. それぞれのプラグを横に回転させる。
- 2. それぞれのプラグを受信ユニットから引き抜く。



### <プラグの差し込みかた>

- 1.それぞれのプラグを受信ユニットに差し込む。
- 2. それぞれのプラグを下に回転させ、カバー内に収める。





# **企注意**



プラグを逆に差し込まない 壊れる可能性があります。

9

使いかた

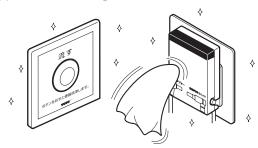
# お手入れ

# 日ごろのお手入れ

# 「リモコン・受信ユニット・ハンドルのお手入れ)

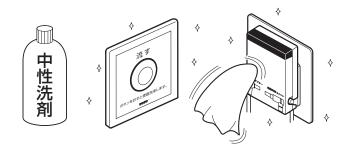
●柔らかい布で水ぶきする

ほこりが目立ってきたら、水またはぬるま湯に浸した柔らかい 布をよく絞って、さっと水ぶきするようにしてください。



●汚れがひどいときは・・

適量に薄めた食器用中性洗剤を含ませた柔らかい布で汚れを ふき取ったあと、水ぶきし、からぶきしてください。



### お願い

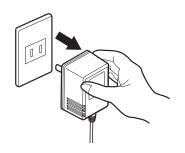
表面を傷つけるものは使用しないでください。

- ●酸性洗剤、塩素系漂白剤、アルカリ性洗剤
- ●シンナー、ベンジンなどの溶剤
- ●クレンザー、磨き粉など、粗い粒子を含んだ洗剤
- ●ナイロンたわし、たわし、ブラシなど



### ACアダプターのお手入れ

ACアダプターは月に1回程度、正常に作動することを確認して ください。



# 1.ACアダプターを抜く。

●お手入れのときには、必ずACア ダプターをコンセントから抜く 感電の原因になります。



● ACアダプターを抜くときは、 必ずACアダプター本体を持っ て引き抜く

コードを引っ張ると、ACアダプター本体や コードが傷んで火災や感電の原因になります。



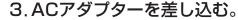
### 2. 掃除をする。

・ACアダプターの刃などについたほこり を乾いた布で取り除いてください。



水をかけたり、酸性やアルカリ性洗 剤およびシンナーなどは使用しない

火災や感電、故障(損傷)の原 因になります。



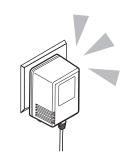
・根元まで確実に差し込んでください。

### ⚠ 警告



ACアダプターの刃などに付い たほこりは定期的に取り除き、 根元まで確実に差し込む

火災や感電の原因になります。



乾いた布

# 凍結による破損の予防および長期間使わないときの処置

### <凍結が予想されるとき>

周囲の温度が氷点下にならないように、トイレ内を暖めるか、で きないときは水抜きを行ってください。

凍結のおそれがある場合は、次の手順に従って予防してください。 商品が凍結すると部品が破損し、水漏れの原因になります。

# 水抜きの仕方





- 1. タンクの水を抜く。
- ・止水栓をマイナスドライバーで閉めて、 給水を止めてください。
- 2.①ハンドルを大洗浄側いっぱ いに回したまま ②ハンドルを外側に引く
- ※ハンドルがロックされます。

- 3. ハンドルを押すと戻る。
- ※ロックが外れます。

### <長期間使わないときの処置>

冬期に帰省されるときや、別荘などで使用するときは、凍結予防 のために必ず水抜きをしてください。

# 故障かな?と思ったら

# ⚠ 警告



修理技術者以外の人は絶対に分解したり 修理、改造は行わない



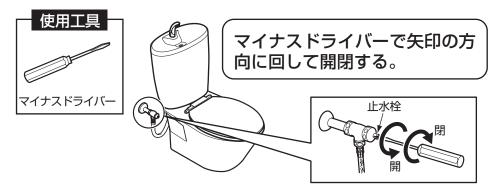
分解禁止│故障・感電の原因になります。

●修理を依頼される前に、以下のことをお調べになり、それでも直らないときは、お求め の取付店・販売店、またはTOTOメンテナンス(株)へ修理を依頼してください。 詳しくはアフターサービス(P.19参照)をご確認ください。

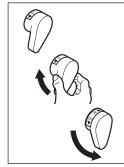
	修理を依頼される前に(各部のなまえはP.5でご確認ください)							
Ŧ	見象	お調べいただくところ	処置の仕方	参照ページ				
便器洗浄 しない。		停電中ではありませんか。	復帰するまでお待ちください。					
		ACアダプターの差し込み は確実ですか。	確実に差し込んでください。	P.6				
	リモコンで ハンドルが 作動しない。	リモコン・受信ユニットに コネクターは接続されてい ますか。		P.6				
	.,	連続してスイッチを押して いませんか。	10秒間待って、スイッチ を押してください。 スイッチを押して、10秒 間はスイッチを押しても、 動作しません。	P.8				
	リモコンで ハンドルは 作動する。 ハンドル 空回りしきない。	断水中ではありませんか。	復帰するまでお待ちください。					
		止水栓が閉まっていませんか。	止水栓を開けてください。	P.15				
		玉鎖が外れていませんか。	玉鎖をかけ直してください。	P.16				
	玉鎖が外れ て洗浄でき ない。	玉鎖が外れていませんか。	玉鎖をかけ直してください。	P.16				

	修理を依頼される前に(各部のなまえはP.5でご確認ください)									
3	見 象	お調べいただくところ	処置の仕方	参照ページ						
洗浄水 が止ま らない。	ハンドルが 途中で止ま って動かな い。	作動中、停電した場合に 左記現象が考えられます。	停電が直るとハンドルは自動的に元の位置に戻り止水しますが、手動でハンドルのロックを外すこともできます。	1						

# 止水栓の開閉



# ハンドルが途中で止まって動かないとき



- ●リモコン操作時停電(ロック状態) ※例は大洗浄時
- ●手動操作でハンドルを開側に回してください。 ロックが外れハンドルは元の位置に戻ります。 ※ハンドルを停止側に回さないでください。 故障の原因になります。
- ●洗浄水が止まるのをご確認ください。

上記の処置でも洗浄水が止まらない場合はタンク横の止水栓を閉めたうえ、お客様相談 室にご相談ください。

# 玉鎖が外れてしまった場合の正しい取り付けかた

※必ず止水栓を閉めてから行ってください。

### ⚠ 注意



玉鎖が交差しないように取り付ける

浮玉レバー両側の突起を 「カチッ」というまで確実に差し込む

必ず実行玉鎖が交差したり、浮玉レバー、排水弁が確実に差し込まれないと止水不良になります。

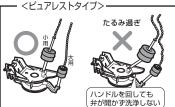
#### 玉鎖の正しい位置

#### 【玉鎖の長さ調整】

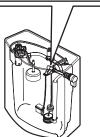
- ・排水弁が上がらない程度に玉鎖を張った状態でスリットに差し込む (レバー部スリットに差し込むことで適度(約1~2玉)にたるみます)
- ・玉鎖がたるみ過ぎたり、張り過ぎたりしていないこと

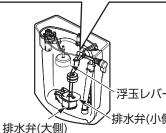












排水弁(小側) 排水弁(大側) 排水弁(小側)

<レスティカタイプ(寒冷地)タイプ>

<レスティカタイプ>

<ピュアレストタイプ>

# こんなときは

# 仕様

### <セット可能な便器>

### ○ピュアレスト / ピュアレストEX / ピュアレストQR (一般地・寒冷地)

品 番	便器品番	タンク品番								
CS	CS200系	SH110B系、SH111B系、SH1 CS200系 SH113B系、SH260B系、SH2								
	CS205系 CS260系	寒冷地	SS110BF·BN系、SS111BF·BN系 SS112BF·BN系、SS113BF·BN系 SS260BF·BN系、SS261BF·BN系							
HE10J	OJ CS50系 CS60系	一般地	SH50B系、SH51B系、SH60B系、SH61B系							
		寒冷地	SS50BF·BN系、SS51BF·BN系 SS60BF·BN系、SS61BF·BN系							
CS	CS100系	一般地	SH110B系、SH111B系							
	CS110系		寒冷地	SS110BF·BN系、SS111BF·BN系						

### ○QR (一般地) / レスティカ (一般地)

品 番	便器品番		タンク品番
	CS20系 CS22系 CS30系	一般地	SH30B系、SH31B系、SH32B系、SH33B系
HE10J	CS80系 CS82系 CS90系	一般地	SH90B系、SH91B系、SH92B系、SH93B系
TILTOO	CS680系	一般地	SH680B系、SH681B系
	CS670B系	一般地	SH670B系、SH671B系
	CS565系	右ハンドルのみ	SH564B系、SH565B系
	CS560系	右ハンドルのみ	SH560B系、SH561B系

### ○QR (寒冷地) / レスティカ (寒冷地) / CSR (寒冷地) / NEW CS

品 番	便器品番		タンク品番				
HE20J	CS20系 CS22系 CS30系	寒冷地	SS30BF·BN系、SS31BF·BN系 SS32BF·BN系、SS33BF·BN系				
	CS80系 CS82系 CS90系	寒冷地	SS90BF·BN系、SS91BF·BN系 SS92BF·BN系、SS93BF·BN系				
	CS680系	寒冷地	SS680BF·BN系、SS681BF·BN系				
	C780系 C790系	寒冷地	S790BF·B、S791BF·B				

### ○CSR (寒冷地) / CS430系 / NEW CS

品番	便器品番	タンク品番				
	CS670系		SS670BF·BN系、SS671BF·BN系			
LIEGO	HE20J CS430系	一般地	SS430B系、SS431B系			
ПЕZUJ		寒冷地	SS430BF·BN系、SS431BF·BN系			
	C770系	寒冷地	S770BF·B、S771BF·B			

### <仕様一覧>

		HE10J·HE20J	
電源	駆動部	AC100V、50/60Hz	
消費電力		常時1W 駆動時30W	
ACアダプター長さ		1.9m	
信号線長さ		6.0m	
主要材質		ABS樹脂	
周囲使用温度範囲		0 ~ 40℃	

# アフターサービス

### 【修理を依頼する前に「故障かな?と思ったら」(P.14)をご確認ください!】

### 保証書(この説明書のP.22が保証書になっています)

- ●この商品は保証書の内容に従って保証されています。取付日、取付店名、扱者印が記入 してあることを確認してください。また、保証書の内容をよくお読みのうえ、大切に保 管してください。
- ●保証期間は保証書をご確認ください。

### 保証について

●保証期間中は

保証書の規定に従って、修理をさせていただきます。保証期間内でも有料になることが ありますので保証書の内容をよくご確認ください。例えば、「取扱説明書、施工説明書、 貼り付けラベルなどの注意書きに従っていない場合の不具合など」は有料になります。

●保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる商品については、ご希望により有料で修理させていただきます。 (例:パッキン・ダイヤフラムなどの摩耗劣化部品の交換を含む)

→「修理を依頼されるときは」(本ページ)「修理料金について1(P.20)をご確認ください。

### 部品の交換について

●無料修理により取り外された部品・商品は、TOTO株式会社の所有となります。

### 補修用性能部品の供給期間

●この商品の補修用性能部品(機能維持に不可欠な部品で、使用期間中に取り替えの必要が 発生する可能性の大きいもの)の供給期間は、製造中止後10年です。

### 修理を依頼されるときは

#### 【修理依頼先】

お求めの取付店・販売店またはTOTOメンテナンス(株)(電話番号は裏表紙をご参照ください)

#### 【ご連絡いただきたい内容】

- ①住所、氏名、電話番号
- ②商品名 ③品 番 ④取付日
- ⑤故障内容、異常の状況(どこから水漏れしているかなど)
- ⑥訪問希望日

#### 【ご不明な点や修理に関するお問い合わせ先】

「TOTO(株) お客様相談室」または「TOTOメンテナンス(株)」

(電話番号は裏表紙をご参照ください)

### 修理料金について <TOTOメンテナンス(株)にご依頼の場合>

修理により商品の機能が維持できる場合には、ご要望により有料にて修理させていただきます。 標準修理料金は「技術料」+「部品代」+「訪問料」で構成されています。

ただし、補修用性能部品の保有期間が経過している商品は、修理できない場合がございます。

こんなときは

### **MEMO**

### TOTO



### 保証書



本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。取付日から下記期間中、故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、取付店(または販売店)、またはTOTOメンテナンス(株) 〒105-8306 東京都港区海岸1-2-20汐留ビルディング(フリーダイヤルTEL 200120-1010-05 FAX 200120-1010-02) に修理をご依頼ください。

お	おなまえ	: -			様
お 客 様	おところ	5 〒			
取付店販売店	Ŧ	電話	_		Ø
取付日			年	月	日

	* ****						
商品名称	リモコン便器洗浄ユニット						
品番	HE10J·HE20J						
保証期間	電気機器	取付日から1カ年					
用途	大便器洗浄用						

#### ★お客様へ

- ・この保証書をお受け取りになるときに、取付日、取付店(または販売店)名、扱者印が記入してあることを確認してください。保証書は再発行いたしませんので紛失されないよう大切に保管してください。 なお、本書は日本国内においてのみ有効です。
- ・保証期間中でも、次の場合には有料修理になります。
- (1) 適切な使用、維持管理を行わなかったことに起因する不具合。
- (2) 弊社が定める施工説明書などに基づかない施工、取扱説明書やホームページなどに掲載している以外の分解・修理、不当な改造などに起因する不具合。
- (3) 建築躯体の変形など商品以外の不具合に起因する当該品の不具合。
- (4) 塗装の色あせなどの経年変化または使用に伴う摩耗などにより生じる外観上の不具合。
- (5) 金属の腐食しやすい環境(海岸付近、温泉地など)に起因する不具合。
- (6) ねずみなどの動物や昆虫が噛んだり、動物や昆虫の死骸が本商品内に残留することなどに起因する不具合。
- (7) 火災、落雷、地震、噴火、洪水、津波など天変地異または破壊行為による不具合。
- (8) 電気製品における異常電圧、指定外の使用電源(電圧・周波数)および送電線・周辺器具など外部から発生する電磁波に起因する不具合。
- (9) 部品(乾電池など)の消耗による不具合。
- (10) 日常のお手入れ箇所(フィルターなど)や水抜栓などのOリングやパッキン・ダイヤフラムなどの 摩耗・劣化による不具合。
- (11) 砂やごみなどの配管内流入、および水あか固着に起因する不具合。
- (12) 水道に関する国の基準(水道法)に定められた飲料水の水質基準に適合しない水を給水したことに起因する不具合。
- (13) 凍結に起因する不具合。
- (14) 本書の提示がない場合。
- (15) 本書にお客様名、取付日、取付店(または販売店)名、扱者印の記入のない場合。
- ・部品の交換について
- 無料修理により取り外された部品・商品は、TOTO株式会社の所有となります。
- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。 したがって、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。 保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、「取扱説明書」に記載のお客様相談室またはTOTO メンテナンス(株)にお問い合わせください。

修理完了後にお渡しする修理伝票には修理内容を記載していますので、修理伝票は保管しておいてください。

### TOTO株式会社

〒802-8601 福岡県北九州市小倉北区中島2-1-1 お客様相談室 TEL **30**0120-03-1010 FAX **30**0120-09-1010